

# TANNAER AMTSBLATT

## Amtsblatt der Stadt Tanna

Ortsteile: Ebersberg, Frankendorf, Künsdorf, Mielesdorf, Oberkoskau, Rothenacker, Schilbach, Seubtendorf, Spielmes, Stelzen, Tanna, Unterkoskau, Willersdorf, Zollgrün

Nr. 04/14

Donnerstag, 17. April 2014

Jahrgang 2014

## UMWELTTAG IN TANNA

**Auch in diesem Jahr möchten wir wieder  
für eine saubere Umgebung  
in unserer Heimatgemeinde sorgen.**

**Deshalb sind  
alle Tannaer Einwohner und Vereine aufgerufen,  
sich am Umwelttag aktiv zu beteiligen.**

**Sonnabend, 26. April 2014  
09.00 Uhr – ca. 11.00 Uhr  
Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Tanna**

**Für das leibliche Wohl nach getaner Arbeit  
ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.**

# AMTLICHER TEIL

Anlage 5  
(zu § 19 Abs. 1 EuWO)

## Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 25.05.2014

1. Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Gemeinde – die Wahlbezirke der Gemeinde

Tanna

wird in der Zeit vom 

20. Tag vor der Wahl
05.05.2014

 bis 

16. Tag vor der Wahl
09.05.2014

während der allgemeinen Öffnungszeiten

Ort der Einsichtnahme

Stadtverwaltung Tanna, Markt 1, 07922 Tanna

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetzte eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl,

spätestens am 

16. Tag vor der Wahl
09.05.2014

 bis 

12:00
-------

 Uhr,

bei der Gemeindebehörde 

Dienststelle, Gebäude, Zimmer-Nr.
Stadtverwaltung Tanna, Markt 1, 07922 Tanna

  
Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum

21. Tag vor der Wahl
04.05.2014

eine Wahlbenachrichtigung.  
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in dem Kreis/der kreisfreien Stadt

Name 

075	Saale-Orla-Kreis
-----	------------------

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Kreises/dieser kreisfreien Stadt  
oder durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum 

21. Tag vor der Wahl
04.05.2014

 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 

16. Tag vor der Wahl
09.05.2014

 versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17a Abs. 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum

2. Tag vor der Wahl
23.05.2014

, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich, oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens **am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Tanna \_\_\_\_\_, den 17.04.2014

Ort

Datum

Die Gemeindebehörde

gez.  
Marco Seidel  
Bürgermeister

# Bekanntmachung

## über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

- für die Wahl <sup>1)</sup>  der Stadtratsmitglieder/Gemeinderatsmitglieder  
 der Kreistagsmitglieder  
 der Ortsteil-/Ortschaftsbürgermeister  
 der Ortsteilräte

am 25. Mai 2014

in der Gemeinde/Stadt

Name der Gemeinde/Stadt

Tanna

1. Das gemeinsame Wählerverzeichnis zu den oben aufgeführten Wahlen für die Gemeinde - die Stimmbezirke

der Gemeinde/Stadt <sup>2)</sup> Tanna

- kann in der Zeit vom 5. Mai 2014 bis 9. Mai 2014 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) - während der allgemeinen Öffnungszeiten

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
Freitag 09:00 – 12:00 Uhr

in der

Ort der Einsichtnahme

Stadtverwaltung Tanna, Markt 1, 07922 Tanna

von Wahlberechtigten eingesehen werden. Jeder Wahlberechtigter hat das Recht, an Werktagen vom 5. Mai 2014 bis 9. Mai 2014 (Einsichtsfrist) während der vorstehend genannten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten zu überprüfen. Zur Überprüfung der Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen haben Wahlberechtigte während der Einsichtsfrist nur dann ein Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis, wenn sie Tatsachen glaubhaft machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung nach Nr. 1 Satz 3 besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk nach dem Thüringer Meldegesetz eingetragen ist.

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis für die betreffende Wahl eingetragen ist oder für diese einen Wahlschein hat.**

2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Einsichtsfrist (5. Mai 2014 bis 9. Mai 2014),

spätestens am **9. Mai 2014** (16. Tag vor der Wahl) bis  Uhr, bei der

Name der Gemeinde/Stadt

Stadt Tanna

Einwendungen erheben.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die im Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 4. Mai 2014 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung.  
Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.  
Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits Wahlschein(e) und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an den oben genannten Wahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

4.1 Ein Wahlberechtigter, der im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder der aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund in das Wählerverzeichnis nicht aufgenommen worden ist, erhält auf Antrag einen Wahlschein von der Gemeindeverwaltung.

4.2 Ein Wahlberechtigter, der nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen ist, erhält auf Antrag einen Wahlschein

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Erhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Erhebung von Einwendungen eingetreten sind oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeindeverwaltung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

Zugleich mit dem Wahlschein erhält er:

- einen **amtlichen Stimmzettel** für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist,
- einen **amtlichen Stimmzettelumschlag** und
- einen **amtlichen Wahlbriefumschlag** der von der Gemeinde freigemacht worden ist, mit der Anschrift der Gemeinde und auf dem die Nummer des Stimmbezirkes oder des Wahlscheines angegeben sein muss sowie das Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlscheine können von **Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind**, bis zum **23. Mai 2014** (2. Tag vor der Wahl), 18:00 Uhr, bei der Gemeinde schriftlich oder mündlich (nicht telefonisch) beantragt werden. Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachgewiesener plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

**Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte** können aus den unter Nummer 4.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen Wahlscheine noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, beantragen.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

5. Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch eine **schriftliche Vollmacht** nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch die Deutsche Post AG übersandt oder amtlich überbracht werden können. Die bevollmächtigte Person hat der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern, dass sie nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt. Auf Verlangen hat sie sich auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit den Stimmzetteln der Kommunalwahlen und dem jeweils dazugehörenden unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens **am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht**.

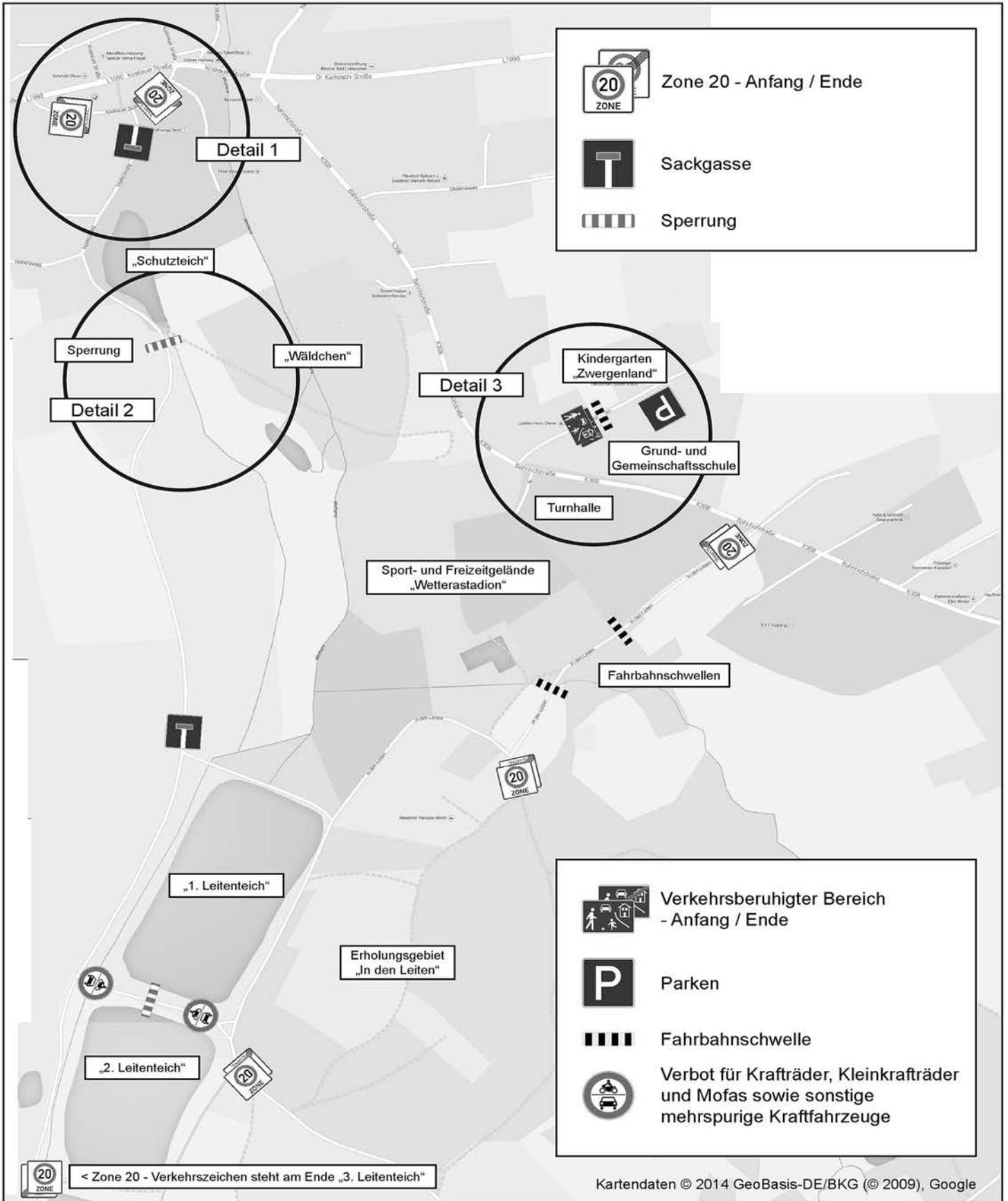
Ein Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Ein Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

Ort, Datum Tanna, 17. April 2014	Die Gemeindebehörde gez. Groth, Wahlleiter
-------------------------------------	-----------------------------------------------

Veränderte Verkehrsführung ab dem 5. Mai 2014 im Stadtgebiet Tanna

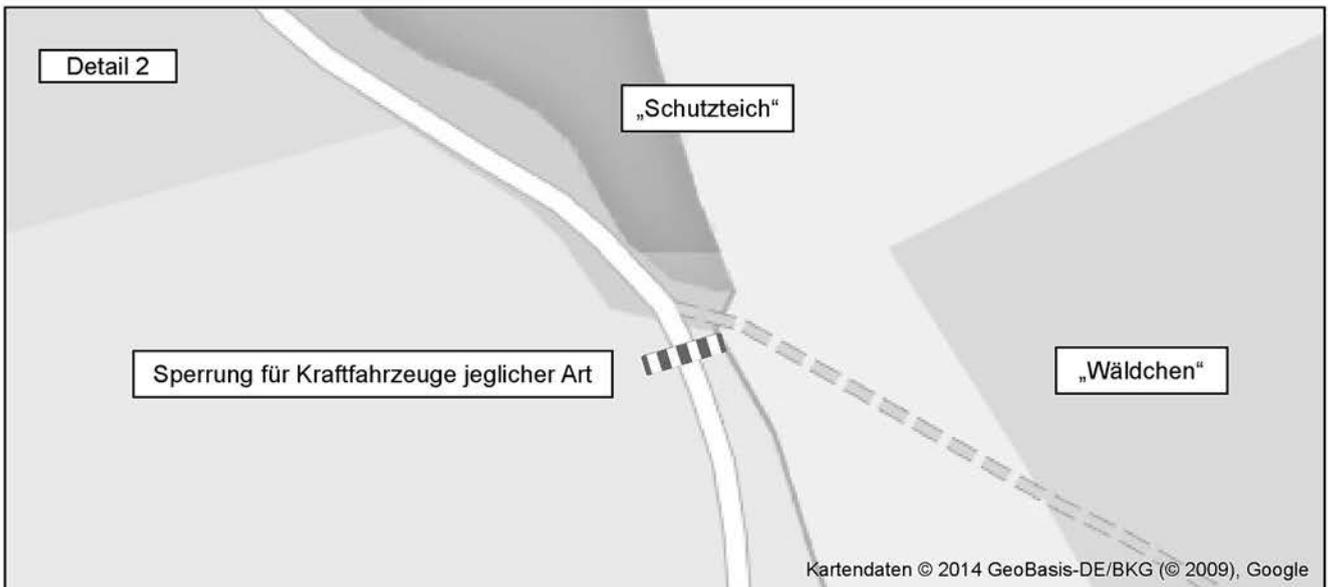
Ab dem 5. Mai 2014 gilt im Stadtgebiet Tanna eine neue Verkehrsführung im Bereich „Koskauer Straße, (Sparkasse), „Hotteraweg“ und „In den Leiten“.



Die bestehende Zone 20 im Bereich „Hotteraweg“ und „In den Leiten“ wird erweitert im Bereich „Koskauer Straße“ bei der „Sparkasse“. Der neue Bereich gilt dann ab der Koskauer Straße 70 in Richtung „Hotteraweg“ vor den Parkplätzen der „Sparkasse“ und aus Richtung Zufahrt „Extra Energy“ beim Haus Koskauer Straße 96 (Detail 1).



Im weiteren wird der Abschnitt „Hotteraweg“ bis zum „1. Leitenteich - In den Leiten“ für Kraftfahrzeuge jeglicher Art als Durchgangsverkehr gesperrt und nur für Fußgänger- und Fahrradverkehr freigegeben. Diese Sperrung soll den Freizeit- und Erholungsverkehr in diesem Bereich eine erhöhte Sicherheit geben. Die Sperrung erfolgt im Bereich „Wäldchen“ (Detail 2) und wird durch das Verkehrszeichen „Sackgasse“ an den jeweiligen Zufahrten ausgewiesen (Detail 1). Die Zufahrtsmöglichkeit bis zur Sperrung bleibt bestehen.



Verkehrszeichen nach StVO - Erläuterung:



StVO - Vorschriftszeichen - Nr. 274.2-41  
Beginn / Ende der Zone mit zulässiger Höchstgeschwindigkeit 20 km/h (doppelseitig)



StVO - Richtzeichen nach § 42 (2) - Nr. 357  
Sackgasse



StVO - Vorschriftszeichen Nr. 260

Verbot für Krafträder, auch mit Beiwagen, Kleinkrafträder und Mofas sowie für Kraftwagen und sonstige mehrspurige Kraftfahrzeuge

Weiterhin wurde Ende 2013 die Zufahrtsstraße „Am Gries“ zum Kindergarten „Zwergenland“ bzw. Hofzufahrt der Grund- und Gemeinschaftsschule durch das Richtzeichen Nr. 326-40 nach § 42 Abs. 2 StVO im Bereich Einfahrt Seilereie Lüdeke zum Verkehrsberuhigtem Bereich.



Dieses Richtzeichen wurde durch die Stadt Tanna aufgestellt, um die Gefahr für unserer Kinder in diesem Bereich durch jegliche Art von Kraftfahrzeugen zu minimieren.

**Ich bitte dies bei Ihrem nächstem Besuch der beiden Einrichtungen zu beachten!**

Verkehrszeichen nach StVO - Erläuterung:



StVO - Richtzeichen nach § 42 (2) - Nr. 326-40  
Beginn / Ende eines Verkehrsberuhigten Bereiches (doppelseitig)

Wer ein Fahrzeug führt, muss mit Schrittgeschwindigkeit fahren.  
Wer ein Fahrzeug führt, darf den Fußgängerverkehr weder gefährden noch behindern; wenn nötig, muss gewartet werden.  
Wer zu Fuß geht, darf den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.  
Wer ein Fahrzeug führt, darf außerhalb der dafür gekennzeichneten Flächen nicht parken, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen und zum Be- oder Entladen.  
Wer zu Fuß geht, darf die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt.



StVO - Richtzeichen nach § 42 (2) - Nr. 314  
Parken

Wer ein Fahrzeug führt, darf hier parken.

Grafikdaten: wikipedia.de 2014

Tanna, den 17.04.2014

i. A. gez. M. Friedel  
Bauverwaltung  
Planung und Stadtentwicklung

**Beschlüsse der 47. Sitzung  
des Stadtrates der Stadt Tanna  
am 27. März 2014**

ÖFFENTLICHER TEIL

**Beschluss-Nr. 14/47/01**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 12. Dezember 2013 wird genehmigt.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	10
Enthaltung:	2

**Beschluss-Nr. 14/47/02**

Der Stadtrat der Stadt Tanna nimmt die vorliegende Betriebskostenabrechnung der Volkssolidarität Regionalverband Oberland e.V. für die Betreuung der Kita Zollgrün für das Jahr 2013 (siehe Anlage) zur Kenntnis und bestätigt diese.

Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	12

**Beschluss-Nr. 14/47/03**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stellt aufgrund der erfolgten örtlichen Prüfung des Rechnungsprüfungsamtes des Saale-Orla-Kreises die Jahresrechnung der Stadt Tanna für das Jahr 2009 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) fest.

Der entsprechende Prüfbericht für das Haushaltsjahr 2009 lag den Fraktionen des Stadtrates der Stadt Tanna vor.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	12

**Beschluss-Nr. 14/47/04**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO.

Stimmberechtigt:	11
Ja-Stimmen:	11

**Beschluss-Nr. 14/47/05**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Entlastung der Beigeordneten, soweit eine Vertretung des Bürgermeisters erfolgte, für das Haushaltsjahr 2009 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO.

Stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10

**Beschluss-Nr. 14/47/06**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Entlastung des Bürgermeisters sowie des Beigeordneten, soweit eine Vertretung des Bürgermeisters erfolgte, für das Haushaltsjahr 2010 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO.

Stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10

**Beschluss-Nr. 14/47/07**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stellt aufgrund der erfolgten örtlichen Prüfung des Rechnungsprüfungsamtes des Saale-Orla-Kreises die Jahresrechnung der Stadt Tanna für das Jahr 2010 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) fest.

Der entsprechende Prüfbericht für das Haushaltsjahr 2010 lag den Fraktionen des Stadtrates der Stadt Tanna vor.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	12

**Beschluss-Nr. 14/47/08**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stellt aufgrund der erfolgten örtlichen Prüfung des Rechnungsprüfungsamtes des Saale-Orla-Kreises die Jahresrechnung der Stadt Tanna für das Jahr 2011 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) fest.

Der entsprechende Prüfbericht für das Haushaltsjahr 2011 lag den Fraktionen des Stadtrates der Stadt Tanna vor.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	12

**Beschluss-Nr. 14/47/09**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Entlastung des Bürgermeisters sowie des Beigeordneten, soweit eine Vertretung des Bürgermeisters erfolgte, für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO.

Stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10

**Beschluss-Nr. 14/47/10**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stellt aufgrund der erfolgten örtlichen Prüfung des Rechnungsprüfungsamtes des Saale-Orla-Kreises die Jahresrechnung der Stadt Tanna für das Jahr 2012 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) fest.

Der entsprechende Prüfbericht für das Haushaltsjahr 2012 lag den Fraktionen des Stadtrates der Stadt Tanna vor.

Stimmberechtigt:	12
Ja-Stimmen:	12

**Beschluss-Nr. 14/47/11**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Entlastung des Bürgermeisters sowie des Beigeordneten, soweit eine Vertretung des Bürgermeisters erfolgte, für das Haushaltsjahr 2012 gemäß § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO.

Stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10

**Beschluss-Nr. 14/47/12**

Der Stadtrat der Stadt Tanna nimmt die Jahresrechnung 2013 und den Erläuterungsbericht nach § 81 ThürKO zustimmend zur Kenntnis.

Soweit noch keine Einzelgenehmigung vorliegt, werden die außer- und überplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Gleichzeitig wird die Buchung der Haushaltseinnahmereste und Haushaltsausgaberrreste in dem in der Jahresrechnung enthaltenen Umfang beschlossen.

Die Jahresrechnung 2013 wird zur örtlichen Prüfung dem Rechnungsprüfungsamt des Saale-Orla-Kreises vorgelegt.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 12  
Ja-Stimmen: 12

#### **Beschluss-Nr. 14/47/13**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung eine Kreditaufnahme im Haushaltsjahr 2014 in Höhe von 100.000 Euro gemäß § 61 Abs. 2 ThürKO.

Die eigentliche Kreditaufnahme mit den entsprechenden Konditionen ist dem Stadtrat der Stadt Tanna in einem weiteren Beschluss vorzulegen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten und die entsprechende Genehmigung bei der Rechtsaufsichtsbehörde einzuholen.

Stimmberechtigt: 12  
Ja-Stimmen: 11  
Nein-Stimmen: 1

#### **Beschluss-Nr. 14/47/14**

Der Stadtrat der Stadt Tanna erlässt die beiliegende Hebesatzsetzung der Stadt Tanna mit folgenden Steuerhebesätzen:

Grundsteuer A	295 v. H.
Grundsteuer B	402 v. H.
Gewerbsteuer	383 v. H.

Die Hebesatzsetzung ist als Anlage diesem Beschluss beigefügt und Bestandteil dessen.

Gleichzeitig tritt die Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer (Hebesatz-Satzung) der Stadt Tanna vom 24. Februar 2011, zuletzt geändert durch die 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung der Grundsteuern und Gewerbesteuer der Stadt Tanna (Hebesatz-Satzung) außer Kraft.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 12  
Ja-Stimmen: 9  
Nein-Stimmen: 2  
Enthaltung: 1

#### **Beschluss-Nr. 14/47/15**

Bauvorhaben 2. BA Umgestaltung Kirchvorplatz  
Los 1 Gewölbeabdeckung und Instandsetzung freistehender Natursteinmauern

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die Vergabe von Bauleistungen für die o.g. Maßnahme entsprechend der beigefügten Angebotsauswertung und Vergabeempfehlung von der Architektengemeinschaft Hugk & Sellenk aus 99425 Weimar an den wirtschaftlich günstigsten Bieter, die Firma

Bennert GmbH aus 99102 Klettbach

Die Auftragssumme ist der beigefügten Angebotsauswertung zu entnehmen. Die Vergabeempfehlung ist dem Beschluss beigefügt.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 12  
Nein-Stimmen: 12

#### **Beschluss-Nr. 14/47/16**

Der Stadtrat der Stadt Tanna beschließt die öffentliche Widmung der Straße „Zum Stelzenbaum“, Flurstück 27, Gemarkung Stelzen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 12  
Ja-Stimmen: 12

#### **Beschluss-Nr. 14/47/17**

Der Stadtrat der Stadt Tanna stimmt der Umsetzung der Baumaßnahme Teichrenaturierung Schilbach – Umgestaltung ehemaliges Freibad im laufenden Jahr 2014 zu.

Entsprechend der als Anlage 1 beigefügten Kostenschätzung ist von einer zu erwartenden Gesamtsumme von Brutto 66.484,11 Euro auszugehen.

Diese wird gedeckt durch:

- die Fa. eab Projektmanagement GmbH, Frauensteiner Straße 118, 09599 Freiberg als Ausgleichsmaßnahme für die Windkraftanlagen WEA 10 und WEA 11 im Windpark Tanna bis zu einer Höhe von 66.508,00 Euro (siehe Anlage 2) und einem
- gemeindlichen Eigenanteil von 0,00 Euro

Weiterhin nimmt der Stadtrat den als Anlage 3 beigefügten Entwurf mit Konzeptbeschreibung zur Kenntnis und bestätigt diesen.

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 12  
Ja-Stimmen: 4  
Enthaltung: 8

Wird in Beschlüssen auf Anlagen Bezug genommen, so können diese bei der

Stadt Tanna  
Sekretariat – Zimmer 2.02  
Markt 1  
07922 Tanna

während der Dienststunden

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr
Samstag	09.00 – 11.00 Uhr

und außerhalb der Dienststunden nach terminlicher Vereinbarung eingesehen werden.

Tanna, 28. März 2014

gez. Marco Seidel  
Bürgermeister



**Beschlüsse der 37. Sitzung des Ausschusses  
für Bau, Entwicklung und Umwelt Tanna  
am 11. März 2014**

ÖFFENTLICHER TEIL

**Beschluss-Nr. 14/37/01**

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 14. Januar 2014 wird genehmigt.

Stimmberechtigt: 5  
Ja-Stimmen: 5

**Beschluss-Nr. 14/37/02**

**Antrag auf Baugenehmigung**

Gebiet: Ortsteil Seubtendorf  
Bebauungsplan Nr. 08  
„Gewerbstandort Seubtendorf“

Lage: Gemarkung Seubtendorf  
Flur 3  
Flurstücke 284/15, 291/15, 292/7, 292/13,  
294/10, 294/16, 296/6, 296/8, 296/9, 298/7,  
298/8, 298/14, 299/5, 299/7, 299/13, 300/6,  
300/7 und 300/17

Bauvorhaben: Neubau einer Logistikhalle mit Bürotrakt - Tektur

Baugenehmigung:  
LRA 00855-2013-15  
vom 25. September 2013

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.  
Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen  
Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 5  
Ja-Stimmen: 5

**Beschluss-Nr. 14/37/03**

**Antrag auf Baugenehmigung**

**Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren  
nach § 63 b ThürBO**

Lage: Gemarkung Seubtendorf  
Flur 1  
Flurstück 30/1

Bauvorhaben: Umnutzung Vierseitenhof in Mehrgenerationen-  
hof, Einbau Sportraum und Toilettenanlage

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.  
Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen  
Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 4  
Ja-Stimmen: 4

Die nächste Ausgabe des  
**TANNAER AMTSBLATTES**

erscheint am am 23. Mai 2014.

Redaktionsschluss ist der 14. Mai 2014.

**Beschluss-Nr. 14/37/04**

**Antrag auf Baugenehmigung**

**Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren  
nach § 63 b ThürBO**

Gebiet: Außenbereich Ortsteil Unterkoskau

Lage: Gemarkung Unterkoskau  
Flur 3  
Flurstück 237

Bauvorhaben: Überdachung Siloanlage

Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB wird erteilt.  
Der Bürgermeister wird ermächtigt, die hierfür erforderlichen  
Verfahrensschritte einzuleiten.

Stimmberechtigt: 5  
Ja-Stimmen: 4  
Enthaltung: 1

Wird in Beschlüssen auf Anlagen Bezug genommen, so können  
diese bei der

Stadt Tanna  
Sekretariat – Zimmer 2.02  
Markt 1  
07922 Tanna

während der Dienststunden

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr  
Freitag 09.00 – 12.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

und außerhalb der Dienststunden nach terminlicher Vereinbarung  
eingesehen werden.

Tanna, 18. März 2014

gez. Hans-Jürg Buchmann  
Ausschussvorsitzender

**Impressum**

Herausgeber: Stadt Tanna  
vertreten durch den Bürgermeister  
Herrn Marco Seidel  
Markt 1, 07922 Tanna

Druck und Verlag: Satz & Media Service  
Straße des Friedens 1a, 07338 Kaulsdorf  
Telefon: 03 67 33/2 33 15  
Telefax: 03 67 33/2 33 16  
E-Mail: [satz.mediaservice@t-online.de](mailto:satz.mediaservice@t-online.de)

Für Verträge mit der Fa. Satz & Media Service, Inh. Uwe Nasilowski  
gelten deren allgemeine Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist die Stadtverwaltung Tanna,  
vertreten durch den Bürgermeister Herrn Marco Seidel; für den  
übrigen Inhalt und Anzeigenteil Herr Nasilowski.

Erscheinungsweise:  
12 mal jährlich und kostenlose Verteilung an alle Haushalte;  
zusätzliche Exemplare sind bei Abholung in der Stadtverwaltung  
Tanna kostenlos erhältlich.

**ENDE AMTLICHER TEIL**

# NICHTAMTLICHER TEIL

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Tanna

Montag	geschlossen	
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 17.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr	
Samstag	09.00 – 11.00 Uhr	

## Rufnummern

### **Wir sind unter folgenden Rufnummern für Sie erreichbar:**

Vorwahl		03 66 46
Zentrale		28 08 - 0
Fax		28 08 28
Bürgerbüro	Herr Groth	28 08 52
	groth@stadt-tanna.de	
	Frau Rösch	28 08 11
	roesch@stadt-tanna.de	
	Frau Pozorski-Schatz	28 08 51
	pozorski-schatz@stadt-tanna.de	
Standesamt/Wohnungswesen		
	Frau Jordan-Pietsch	28 08 13
	jordan-pietsch@stadt-tanna.de	
Liegenschaften	Frau Pötter	28 08 20
	poetter@stadt-tanna.de	
	Frau Stöckel	28 08 41
	stoeckel@stadt-tanna.de	
Bauamt	Herr Friedel	28 08 25
		0160/5 86 60 50
	friedel@stadt-tanna.de	
Buchhaltung	Frau Friedel	28 08 23
	tina.friedel@stadt-tanna.de	
	Frau Müller	28 08 32
	mueller@stadt-tanna.de	
	Frau Schaarschmidt	28 08 33
	schaarschmidt@stadt-tanna.de	
	Frau Stiede	28 08 34
	stiede@stadt-tanna.de	
Vorzimmer Bürgermeister		
	Frau Möckel	28 08 53
	moeckel@stadt-tanna.de	
Bürgermeister	Marco Seidel	0175/5 48 66 10
	seidel@stadt-tanna.de	
Bauhof	Udo Wunderlich	0175/5 48 66 08
	bauhof@stadt-tanna.de	
E-Mail:	rathaus@stadt-tanna.de	
Web:	www.stadt-tanna.de	

## Mitteilung der Stadtverwaltung Tanna zu Öffnungszeiten zwischen den Osterfeiertagen

Am Ostersamstag, dem 19. April 2014 bleibt die Stadtverwaltung Tanna geschlossen.

## Öffnungszeiten der Kontaktbereichsbeamten

immer **donnerstags**  
von **14.00 bis 17.00 Uhr**

## Sprechstunde des Forstamtes Schleiz im Rathaus Tanna

Herr **Denny Thiele**, Revierleiter des Forstrevieres Tanna, zuständig für die Gemarkungen:

**Frankendorf**  
**Mielesdorf**  
**Oberkoskau**  
**Rothenacker**  
**Spielmes**  
**Stelzen**  
**Tanna**  
**Unterkoskau**  
**Willersdorf**

steht für Anfragen der Einwohner zur Verfügung:

immer **dienstags**  
von **16.00 bis 18.00 Uhr**  
im **Bürgerbüro der Stadt Tanna**

Kontakt: Denny Thiele  
Talsperrenstraße 32, OT Planschwitz  
08606 Oelsnitz  
Telefon 03 74 21/25 25 70  
Fax 03 74 21/25 25 56  
Mobil 0172/3 48 03 37  
E-Mail denny.thiele@forst.thueringen.de

## Sprechstunde des Forstamtes Schleiz in der Revierförsterei Tanna

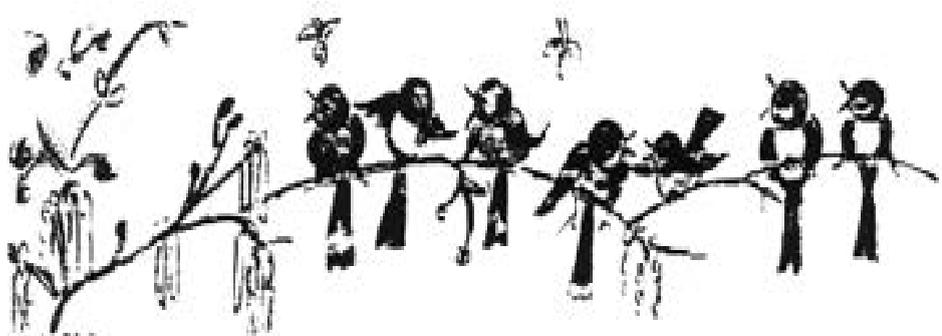
Herr **Thomas Wagner**, Revierförster und Ansprechpartner für das Revier Gefell, zuständig für die Gemarkungen:

**Seubtendorf und Künsdorf**

Sprechzeiten führt Herr Wagner durch:

immer **dienstags**  
von **16.00 bis 18.00 Uhr**  
in der **Revierförsterei Tanna**  
Bahnhofstraße 47 b

Kontakt: Thomas Wagner  
Bahnhofstraße 47 b, 07922 Tanna  
Telefon 03 66 46/2 80 43  
Mobil 0172/3 48 03 36



*Frohe und erholsame  
Osterfeiertage  
und viel Sonnenschein*

**wünsche ich allen Einwohnern  
unserer Einheitsgemeinde Tanna  
auch im Namen  
des Stadtrates und der Mitarbeiter  
der Stadtverwaltung Tanna.**

**Herzlichst  
Ihr Bürgermeister  
Marco Seidel**

## Sprechstunde im Forstamt Schleiz

**Herr Andreas Bähr**, Revierförster und Ansprechpartner für das Revier Gräfenwarth, zuständig für die Gemarkungen:

**Schilbach  
Zollgrün**

Sprechzeiten führt Herr Bähr durch:

jeden **2. und 4. Dienstag im Monat**

von **16.00 bis 18.00 Uhr**

im **Forstamt Schleiz**  
Heinrichsruh 10

Kontakt **Andreas Bähr**  
Raila Nr. 4  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Telefon 03 66 47/2 25 90  
Mobil 0172/3 48 03 38

## Standesamt

### Standesamtliche Nachrichten

#### *Geburten*

Antonia Erika Winkler  
Oskar Güther

Tanna  
Stelzen



#### *Sterbefälle*

Werner Reimann  
Johanna Kuhnla  
Irmgard Haller

Rothenacker  
Tanna  
Seubtendorf



## Geburtstage

### Altersjubiläen

*Wir gratulieren recht herzlich*

#### **Tanna/Frankendorf**

02.05.	Frau Erika Dietz	zum 73. Geburtstag
02.05.	Frau Annemarie Woock	zum 86. Geburtstag
05.05.	Frau Elisabeth Götzl	zum 75. Geburtstag
05.05.	Herrn Dieter Köcher	zum 81. Geburtstag
06.05.	Frau Brunhilde Brachmann	zum 77. Geburtstag
06.05.	Frau Christel Schilling	zum 73. Geburtstag
12.05.	Frau Rosina Hönl	zum 77. Geburtstag
12.05.	Frau Helga Wingrich	zum 71. Geburtstag
13.05.	Frau Hannelore Müller	zum 72. Geburtstag
13.05.	Herrn Roland Pasold	zum 82. Geburtstag
13.05.	Frau Ilse Rödel	zum 83. Geburtstag
14.05.	Herrn Dieter Bräutigam	zum 75. Geburtstag
14.05.	Frau Astrid Fritz	zum 76. Geburtstag
15.05.	Herrn Roland Dreier	zum 76. Geburtstag
15.05.	Frau Alice Schmidt	zum 79. Geburtstag

#### **Tanna/Frankendorf**

17.05.	Herrn Volkmar Geßner	zum 77. Geburtstag
18.05.	Frau Brunhilde Berlich	zum 74. Geburtstag
19.05.	Frau Renate Hartmann	zum 75. Geburtstag
20.05.	Frau Rosemarie Lang	zum 74. Geburtstag
22.05.	Frau Helena Naujoks	zum 80. Geburtstag
26.05.	Frau Margareta Hecker	zum 77. Geburtstag
27.05.	Herrn Norbert Buchhorn	zum 80. Geburtstag
31.05.	Herrn Günther Schiebel	zum 70. Geburtstag

#### **Künsdorf**

04.05.	Frau Irene Wachter	zum 75. Geburtstag
24.05.	Herrn Friedhold Fröhlich	zum 82. Geburtstag

#### **Mielesdorf**

28.05.	Frau Ruth Jeschke	zum 76. Geburtstag
--------	-------------------	--------------------

#### **Willersdorf**

08.05.	Frau Ruth Fritz	zum 90. Geburtstag
10.05.	Herr Helmut Müller	zum 80. Geburtstag

#### **Schilbach**

11.05.	Frau Edith Schary	zum 83. Geburtstag
24.05.	Frau Rosalinde Lippold	zum 71. Geburtstag

#### **Seubtendorf**

02.05.	Herrn Reinhold Goertz	zum 79. Geburtstag
19.05.	Herrn Hans Rüdiger	zum 77. Geburtstag

#### **Stelzen/Spielmes**

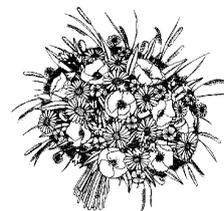
13.05.	Frau Annitta Romberger	zum 76. Geburtstag
18.05.	Herrn Günther Scheibe	zum 76. Geburtstag

#### **Unterkoskau/Oberkoskau**

31.05.	Frau Theresia Drechsel	zum 84. Geburtstag
--------	------------------------	--------------------

#### **Zollgrün**

22.05.	Frau Helga Hellfritsch	zum 80. Geburtstag
22.05.	Herrn Wolfgang Ludwig	zum 76. Geburtstag
27.05.	Herrn Lothar Eisenschmidt	zum 74. Geburtstag
29.05.	Herrn Jürgen Neumeister	zum 77. Geburtstag
31.05.	Frau Margarete Ludwig	zum 75. Geburtstag



Nutzen Sie Ihren

## **TANNAER ANZEIGER**

auch kostengünstig für private Danksagungen  
und Mitteilungen bei Festlichkeiten und  
Höhepunkten im persönlichen Leben!

# Elterninitiative für Jugendweihe Hirschberg

## Bildungsfahrt der Jugendweiheteilnehmer nach Rudolstadt

Vom 4. bis 6. April 2014 unternahmen die Teilnehmer an der diesjährigen Jugendweihe im Kulturhaus Hirschberg eine interessante und erlebnisreiche Fahrt nach Rudolstadt.

Dort wurden wir im Jugendgästehaus herzlich willkommen geheißen und auch richtig verwöhnt, wie auch die Schüler der Regelschulen Hirschberg, Tanna und Blankenberg fanden.

Auf dem Programm stand ein Besuch mit Führung durch die Festsäle und Wohnräume im Residenzschloss Heidecksburg. Aufmerksam und konzentriert verfolgten die Mädchen und Jungen die Ausführungen des Museumsmitarbeiters und hatten viel Spaß an den großen Filzpantoffeln, mit denen man so leicht übers Parkett rutschen konnte.



Ein schöner Abschluss war für alle die neue Attraktion im Schloss „Rococo en miniature“ – eine mit unglaublicher Präzision und Liebe zum Detail geschaffene Schlösserwelt mit tausenden von Einzelfigürchen und Einrichtungsgegenständen.

Am Nachmittag besuchten wir das Schillerhaus, das eine ungewöhnliche Ausstellung zu Friedrich Schiller beherbergt. Auf Monitoren kann man dort das Treffen des Dichters mit Goethe und den Schwestern von Beulwitz verfolgen bzw. dem vertonten Briefwechsel Schillers mit den Schwestern lauschen. Auf diese Weise wird Literatur lebendig dargestellt und ein Bild von den Umgangsformen vergangener Zeiten vermittelt.

Natürlich kamen auch Spaß und Erholung nicht zu kurz, so im Freizeitbad und im Kino, bei Tischtennis oder Streetball sowie einem Wissensquiz über Allgemeinbildung und Rudolstadt.

Die Jugendlichen selbst schätzten ein, dass es eine gelungene Bildungsfahrt für sie war und doch viel zu schnell zu Ende ging.

Hervorheben möchte ich auch, dass die Schüler der drei Schulen sich gut verstanden haben und für uns als Betreuer eine angenehme Gruppe waren.

Ein herzliches Dankeschön möchte ich dem mitgereisten Vati Herrn Mario Schürner für seine Hilfe und Unterstützung sagen.

Gabriele Kießling  
Elterninitiative für Jugendweihe Hirschberg

## Teilnehmer Jugendweihe am 3. Mai 2014 im Kulturhaus Hirschberg

<b>Vanessa Franz</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Melanie Kießling</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Lara Löffler</b>	<b>Sparnberg</b>
<b>Marc Minnich</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Jeannette Seifferth</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Robin Strauß</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Angelina Stock</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Lukas Woellner</b>	<b>Hirschberg</b>
<b>Martin Bergk</b>	<b>Gefell</b>
<b>Timo Ebert-Schürner</b>	<b>Gefell</b>
<b>Celine Fricke</b>	<b>Dobareuth</b>
<b>Vivienne Fröbisch</b>	<b>Frössen</b>
<b>Michelle Kohl</b>	<b>Dobareuth</b>
<b>Sarah Lang</b>	<b>Gefell</b>
<b>Justin Locher</b>	<b>Gefell</b>
<b>Elora-Dana Thiele</b>	<b>Gefell</b>
<b>Lukas-Andre Thiele</b>	<b>Gefell</b>
<b>Anna-Lena Vogt</b>	<b>Gefell</b>
<b>Stefanie Vom Dorff</b>	<b>Dobareuth</b>
<b>Benjamin Bähr</b>	<b>Rothenacker</b>
<b>Lucy-Lara Michel</b>	<b>Rothenacker</b>
<b>Mason Schneider</b>	<b>Tanna</b>
<b>Jan Süßenguth</b>	<b>Tanna</b>
<b>Anton Seiferth</b>	<b>Marxgrün</b>



## Gemeinschaftsschule Tanna

### Klasse Idee

Wir starten die neue Saison, das Aufstellen einer Give Box (Tauschbörsen-Konzept) in Tanna. Dies wird durch den Schulsozialarbeiter Herrn Wild zusammen mit Schülern der Gemeinschaftsschule Tanna veranlasst.

Die Give Box ist eine überdachte, etwa zwei Meter hohe, nach vorn geöffnete Holzkonstruktion, die mit ihrem freundlichen Äußeren zum Tauschen einlädt.



Bürger haben die Möglichkeit, gut erhaltene Dinge, die sie nicht mehr benötigen, in einer so genannten Give Box abzugeben: Bücher, Kleidung, Taschen, CDs, DVDs, Spielzeug oder Geschirr – der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Gleichzeitig bietet die Give Box die Möglichkeit, aussortierte Dinge, die andere zurückgelassen haben, mitzunehmen. Das gilt auch, wenn selbst im Gegenzug nichts hineingelegt wird.

Der Stellplatz der Give Box wird von Mai bis Juli an der Gemeinschaftsschule und von August bis September auf dem Markt in Tanna sein.

*„Teile etwas, wovon du zu viel hast, mit deinem Nächsten, für den dies ein wertvolles Geschenk darstellen kann.“*

Schüler der 9. Klasse  
der Gemeinschaftsschule Tanna

## Langgrün

### Kinderkleiderbasar in Langgrün

Ein Basar für Kinderkleidung findet wieder statt:

am **Sonntag, dem 27. April 2014**

von **09.00 und 15.00 Uhr**

im **Bürgerhaus in Langgrün**  
(unterhalb der Kirche)



Gut erhaltene Sommerbekleidung von Größe 50 bis 176 (36), alles rund ums Baby sowie Kind, wie zum Beispiel Spielzeug (außer Plüschtiere), Autositze, Kinderwagen, Fahrräder etc. können **abgegeben** werden:

am **Samstag, dem 26. April 2014**

von **10.00 bis 12.00 Uhr**

Die **Rückgabe** der nicht verkauften Sachen erfolgt:

am **Montag, dem 28. April 2014**

von **16.00 bis 17.00 Uhr**

Vom erzielten Verkaufspreis werden zehn Prozent abgezogen, welche dann dem Bad in Langgrün zu Gute kommen.

Nähere Infos, Nummernvergabe sowie Listen unter  
Telefon 03 66 49/7 92 00.

**Wir freuen uns auch über jede helfende Hand!**

## Kleine Familie sucht dringend Baugrundstück ab ca. 800 qm

E-Mail: [famsuchtgrundstueck@gmx.de](mailto:famsuchtgrundstueck@gmx.de)

Telefon: 0173 / 3 70 43 99

## Jetzt auch in GEFELL!

**katrin Wolf**

**Ihre Familien-Hebamme**



- ◊ Hilfe in der Schwangerschaft
- ◊ Geburtsvorbereitung
- ◊ Wochenbettbetreuung
- ◊ Rückbildungsgymnastik
- ◊ Babymassage

Am Alten Schleizer Weg 1  
07926 Gefell

Telefon: 03 66 49/8 07 97  
Handy: 01 62/5 33 56 57

Zur Verstärkung des Teams unseres Betonfertigteilterwerkes suchen wir ab sofort

- . Schalungsbauer, Tischler
- . Fertigteilterbauer, Betonbauer, Betonwerker
- . Fertigteiltermonteure
- . Transporteure (Stapler, Betonmischer)

Ihre Bewerbung bitte schriftlich, per E-Mail oder telefonisch.

Wir freuen uns auf Sie.



RATIO BAU GMBH

Werk II

Pößnecker Straße 17  
07368 Remptendorf

Tel. 036640-4480

E-Mail: [remptendorf@ratio-bau.de](mailto:remptendorf@ratio-bau.de)



# Freiwillige Feuerwehr Tanna



## Einladung zum „Tag der offenen Tür“ der Feuerwehr Tanna/Feuerwehrverein Tanna

**wann:** 25. April 2014  
ab 17:00 Uhr

**wo:** Feuerwehrgerätehaus Tanna

Die Jugendfeuerwehr bietet wieder interessante Stationen für Groß und Klein an, z. B.:

- Malstraße
- Bastelstraße
- Schaumkussweitwerfen
- Rate- und Schätzspiele und vieles mehr

Das Hausspritzen richtet der Spielmannszug aus.

**Eine Besonderheit wird dieses Jahr das Pferdereiten sein.**

**Auf einem Platz hinter dem Feuerwehrgerätehaus können Reitbegeisterte, aber auch Unerfahrene einen Ritt machen.**



Die Feuerwehrfahrzeuge mit der beladenen Technik werden von Feuerwehr- und Jugendfeuerwehrmitgliedern erklärt. Natürlich kann sich jeder einmal wie ein/e Feuerwehrmann/Feuerwehfrau fühlen und sich in die Fahrzeugkabinen setzen.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Es gibt Deftiges vom Grill und am Abend frisch belegte Fischsemeln. Am Getränkestand ist für jeden etwas vorhanden.

***Ihre Freiwillige Feuerwehr Tanna und der Feuerwehrverein Tanna***

# **Langgrüner** **Markt**

**Sonntag 27. April 2014**  
**ab 9 Uhr**

**Buntes Markttreiben mit etwa 60 Händlern**

*Ab 11 Uhr Livemusik mit den*

**Weissensteiner Musikanten**

*Für den Hunger - Gebratenes vom Rost  
- deftiger Linseneintopf*

*Hausgebackener Kuchen und Kaffee  
Ausschank warme und kalte Getränke  
2014 wieder Kinderkleiderbasar*

*Ortschaftsrat Langgrün*

# 725 Jahre Mißlareuth

Anlässlich der 725-Jahr-Feier zur ersten urkundlichen Erwähnung veranstaltet unser Ort einen

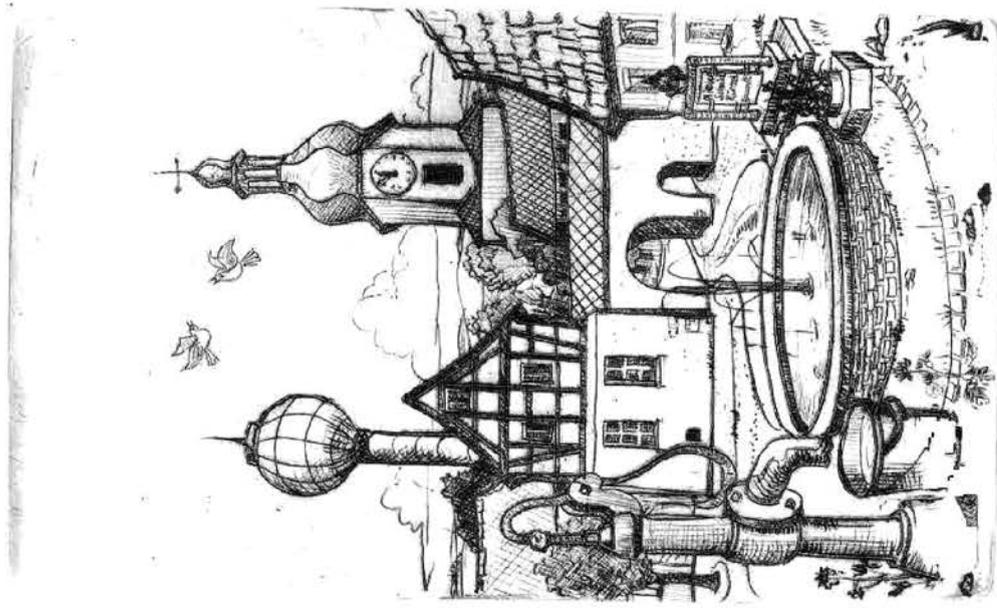
## **Frühjahrsmarkt in Mißlareuth**

am 3.5.2014 ab ca. 14:00 Uhr.

Handwerkskunst und –Produkte, Schauhandwerk, Tier- und Pflanzenprodukte, Haus- und Gartenprodukte, Kosmetik, Deko, Bücher, Kulinarisches und andere Köstlichkeiten.

Trödelmarkt von Kindern für Kinder (bei Interesse bitte an angegebene Adresse wenden)  
Kinderzeitvertreib und vieles mehr.  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kontakt: Steffen Oheim, Dorfstraße 20, 08538 Reuth/ OT Mißlareuth,  
[s-oheim@freenet.de](mailto:s-oheim@freenet.de), 0172 759 37 95



# TRADITIONELLES Dorf- und Museumsfest in Rothenacker

3 tolle Tage vom 30.05. - 01.06.2014

## Freitag, 30. Mai

21.00 Uhr Jugendtanz

**diskothek  
caravan**  
music for partypeople

## Samstag, 31. Mai Vorverkauf: 9,95 €

20.30 Uhr **OLDIE- & BEAT-NACHT** 60er, 70er, 80er mit



**Peter Klostermann  
& Band**



**Studio 64**



**Minimax**



**Olympic's**

## Sonntag, 01. Juni Vorverkauf: 9,95 €

09:30 Uhr **Gottesdienst** mit Posaunenchor

10.30 Uhr **Frühschoppen**

14.00 - **Volkstümlicher Nachmittag**

18.00 Uhr mit dem Original **“Oberkrainer Sextett”**

14.00 Uhr **Buntes KINDERFEST (kostenfrei)**

Pferdereiten ab 15:00 Uhr



Brotbacken  
im Museum -  
Verkauf  
im Festzelt



[www.rothenacker.com](http://www.rothenacker.com)

Für das leibliche Wohl ist an allen drei Tagen bestens gesorgt:

- Thüringer Roster und Rostbrätl
- Eis, Kaffee und hausgebackener Kuchen von den Rothenäckerer Frauen
- im Museumsbackofen wird Brot gebacken + zum Kaufen angeboten

Das Museum des gelehrten Bauern ist am Sonntag ab 12:00 Uhr geöffnet (Eintritt frei).

**Kartenvorverkauf bei:** 036646/22697 (Zapf/Buchmann),

AMK Info Verlag (03663/425294)

Degenkolb Center Tanna

(036646/22685)

DKV Gotthard Wiesner, Plauen (03741/707094)

# Kirchliche Nachrichten

## KIRCHGEMEINDEN MIßLAREUTH

08538 Reuth

Telefon 03 74 35/53 43

Büro & Pfarrerin Stepper

Wallstraße 6

www.Kirche-Reuth.de

## Gottesdienste und Veranstaltungen

### April/Mai 2014

#### Karfreitag, 18. April 2014

10.00 Uhr Mißlareuth

*Gottesdienst mit  
Heiligem Abendmahl*

#### Ostermontag, 21. April 2014

10.00 Uhr Mißlareuth

*Festgottesdienst mit  
Kindergottesdienst  
anschließend  
Ostereiersuchen im  
Pfarrgarten*

#### Sonntag, 11. Mai 2014

10.00 Uhr Mißlareuth

*Festgottesdienst zur  
Jubelkonfirmation mit  
Heiligem Abendmahl*

#### Sonntag, 18. Mai 2014

10.00 Uhr Mißlareuth

*Gottesdienst mit  
Kindergottesdienst*

#### Donnerstag, 29. Mai 2014

09.30 Uhr Reuth

**Christi Himmelfahrt**  
*Gemeinsamer  
Gottesdienst  
der Kirchengemeinden  
im Pfarrgarten*

#### Sonntag, 1. Juni 2014

09.30 Uhr Rothenacker

*Gottesdienst  
im Festzelt*

## KIRCHSPIEL GEFELL, HIRSCHBERG, SEUBTENDORF, KÜNSDORF, LANGGRÜN, BLINTENDORF

### Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen

#### REGIONALE VERANSTALTUNGEN IM MAI

Wegen der Konfirmandenfahrt vom 9. bis 11. Mai 2014 findet ein zentraler Gottesdienst statt:

#### Sonntag, 11. Mai 2014

10.00 Uhr Seubtendorf

*zentraler Gottesdienst*

Der Künsdorfer Posaunenchor feiert am 18. Mai 2014 sein 50-jähriges Bestehen:

#### Sonntag, 18. Mai 2014

10.00 Uhr Künsdorf

*Festgottesdienst  
in der Kirche*

14.00 Uhr Künsdorf

*Gemeindefest  
im Jägerhof*

#### Himmelfahrtstag, 29. Mai 2014

14.30 Uhr Seubtendorf

*Regionaler  
Gottesdienst  
am Seubtendorfer Stau*

#### GEFELL

#### Sonntag, 4. Mai 2014

10.00 Uhr Goldene Konfirmation

*Kirche*

#### Dienstag, 13. Mai 2014

18.45 Uhr Michaeliskreis

*Gemeinderaum*

#### Sonntag, 18. Mai 2014

10.00 Uhr Konfirmandenprüfung

*Kirche*

#### Donnerstag, 22. Mai 2014

14.00 Uhr Rentnerkreis

*Gemeinderaum*

#### Sonntag, 25. Mai 2014

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

*Kirche*

#### HIRSCHBERG

#### Sonntag, 4. Mai 2014

14.30 Uhr Gottesdienst und Kinderkirche

*Kirche*

#### Donnerstag, 15. Mai 2014

14.00 Uhr Rentnerkreis

*Gemeinderaum*

#### Sonntag, 25. Mai 2014

09.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

#### SEUBTENDORF

#### Sonntag, 11. Mai 2014

10.00 Uhr zentraler Gottesdienst

*Kirche*

#### Donnerstag, 29. Mai 2014

14.30 Uhr Himmelfahrtsgottesdienst

*Kirche*

#### LANGGRÜN

#### Sonntag, 4. Mai 2014

13.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

*Kirche*

#### KÜNSDORF

#### Sonntag, 4. Mai 2014

13.30 Uhr Konfirmation

*Kirche*

#### Sonntag, 18. Mai 2014

10.00 Uhr Festgottesdienst

*Kirche*

14.00 Uhr Gemeindefest

*Jägerhof*

#### BLINTENDORF

#### Sonntag, 4. Mai 2014

08.30 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

#### Sonntag, 25. Mai 2014

13.00 Uhr Gottesdienst

*Kirche*

**KIRCHTERMINE**  
**UNTERKOSKAU, STELZEN, WILLERSDORF,**  
**ZOLLGRÜN, MIELESDORF**

**Pfarrer Gero Erber**  
Unterkoskau 6, 07922 Tanna  
Telefon: 03 66 46/2 24 93, Fax: 03 66 46/2 81 75  
E-Mail: pfarramtuko@t-online.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**  
**April/Mai 2014**

*Gottesdienste*

**Donnerstag, 17. April 2014**

17.00 Uhr Zollgrün  
18.30 Uhr Mielesdorf

**Freitag, 18. April 2014**

14.00 Uhr Stelzen  
14.00 Uhr Willersdorf  
15.30 Uhr Unterkoskau

**Sonntag, 20. April 2014**

10.30 Uhr Willersdorf  
10.30 Uhr Mielesdorf  
14.00 Uhr Unterkoskau

**Montag, 21. April 2014**

09.00 Uhr Stelzen  
10.30 Uhr Zollgrün

**Sonntag, 27. April 2014**

14.00 Uhr Unterkoskau

**Sonntag, 4. Mai 2014**

09.00 Uhr Mielesdorf  
10.30 Uhr Zollgrün  
14.00 Uhr Stelzen

**Sonntag, 11. Mai 2014**

14.00 Uhr Stelzen

**Sonntag, 18. Mai 2014**

08.30 Uhr Zollgrün  
10.30 Uhr Mielesdorf  
10.30 Uhr Unterkoskau

**Sonntag, 25. Mai 2014**

09.00 Uhr Unterkoskau  
09.00 Uhr Stelzen  
10.30 Uhr Willersdorf



**KIRCHTERMINE TANNA UND SCHILBACH**

Evangelisches Pfarramt  
Telefon 03 66 46/2 22 71

**Gottesdienste und Veranstaltungen**  
**April/Mai 2014**

**WIR FEIERN DIE GOTTESDIENSTE**  
**AB JETZT WIEDER IN DER KIRCHE**

**Donnerstag, 17. April 2014**

19.00 Uhr Tanna

**Freitag, 18. April 2014**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 20. April 2014**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Montag, 21. April 2014**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 27. April 2014**

**1. Sonntag nach Ostern**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 4. Mai 2014**

**2. Sonntag nach Ostern**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 11. Mai 2014**

**3. Sonntag nach Ostern**

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 18. Mai 2014**

**4. Sonntag nach Ostern**

08.30 Uhr Schilbach

10.00 Uhr Tanna

**Sonntag, 25. Mai 2014**

**5. Sonntag nach Ostern**

13.00 Uhr Tanna

**Donnerstag, 29. Mai 2014**

13.00 Uhr Tanna

**Gründonnerstag**

*Gottesdienst mit  
Abendmahl*

**Karfreitag**

*Gottesdienst mit  
Abendmahl  
Gottesdienst*

**Ostersonntag**

*Gottesdienst  
Gottesdienst*

**Ostermontag**

*Familiengottesdienst  
mit Heiliger Taufe*

**Quasimodogeniti**

*Gottesdienst mit  
Abendmahl*

**Misericordias Domini**

*Gottesdienst  
Gottesdienst und  
Kindergottesdienst*

**Jubilate**

*Gottesdienst  
Vorstellung  
der Konfirmanden*

**Kantate**

*Gottesdienst  
Gottesdienst und  
Kindergottesdienst  
mit Heiliger Taufe*

**Rogate**

*Gottesdienst mit  
Abendmahl  
Konfirmation*

**Christi Himmelfahrt**

*Gottesdienst im  
Grünen – Steinbruch  
Seubtendorf*



## Termine

### *Bibelgesprächskreis am Morgen*

**Montag, 28. April 2014**

08.00 – 09.30 Uhr *Gemeindezentrum*

**Montag, 12. Mai 2014**

08.00 – 09.30 Uhr *Gemeindezentrum*

**Montag, 26. Mai 2014**

08.00 – 09.30 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Bibelgesprächskreis am Abend*

**Montag, 5. Mai 2014**

19.30 – 21.00 Uhr *Gemeindezentrum*

**Montag, 19. Mai 2014**

19.30 – 21.00 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Frauenkreis*

**Mittwoch, 7. Mai 2014**

19.30 Uhr *Pfarrhaus*

### *Junge Gemeinde*

**Freitag, 16. Mai 2014**

18.00 Uhr *Gemeindezentrum*

**Freitag, 23. Mai 2014**

18.00 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Vorschulkreis*

**Samstag, 17. Mai 2014**

10.00 Uhr *Pfarrhaus*

### *Vorkonfirmanden*

**Samstag, 17. Mai 2014**

09.00 – 12.30 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Konfirmanden*

**Samstag, 10. Mai 2014**

09.00 – 12.30 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden*

**Sonntag, 11. Mai 2014**

10.00 Uhr

### *Gemeindegebet*

**Mittwoch, 30. April 2014**

20.00 Uhr *Pfarrhaus*

### *Kassetag für das Kirchgeld*

**Montag, 5. Mai 2014**

16.00 – 18.00 Uhr *Gemeindezentrum*

### *Evangelisches Pfarramt*

Telefon 03 6646/2 22 71  
Homepage [www.kirchspiel-tanna.de](http://www.kirchspiel-tanna.de)



## Konfirmationsgottesdienst am Sonntag, 25. Mai 2014 – Rogate um 13.00 Uhr in der Andreas Kirche Tanna

**An diesem Sonntag werden in Tanna konfirmiert:**

Nathalie Emmerich	Frankendorf 36
Alex Fiebig	Kirchgasse 13
Steven Militzer	Kirchgasse 7
Juliane Müller	Oelgasse 5
Paul Schnedermann	Frankendorfer Straße 87a
Tom Schüppel	Stickereweg 4
Michael Thrum	Koskauer Straße 34
Natalie Hegner	Mielesdorf 63

**EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE GEMEINDE TANNA**  
**Koskauer Straße 55**

**Wir laden ganz herzlich**  
**zu folgenden Veranstaltungen ein:**

**Karfreitag, 18. April 2014**

19.30 Uhr Gottesdienst

**Ostersonntag, 20. April 2014**

09.00 Uhr Osterfrühstück

10.00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 23. April 2014**

19.30 Uhr Hauskreis *bei Familie Berlich*  
*Frankendorfer Straße 47*

**Sonntag, 27. April 2014**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 4. Mai 2014**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Kinderstunde

**Samstag, 10. Mai 2014**

08.45 Uhr Royal Rangers – Christliche Pfadfinder  
*Treffpunkt Wiese*  
*bei Umsetzer Richtung Unterkoskau*

**Sonntag, 11. Mai 2014**

10.00 Uhr Gottesdienst Jugendsegnung

**Mittwoch, 14. Mai 2014**

19.30 Uhr Hauskreis *bei Familie Berlich*  
*Frankendorfer Straße 47*

**Sonntag, 18. Mai 2014**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Kinderstunde

**Samstag, 24. Mai 2014**

08.45 Uhr Royal Rangers – Christliche Pfadfinder  
*Treffpunkt Wiese*  
*bei Umsetzer Richtung Unterkoskau*

**Sonntag, 25. Mai 2014**

10.00 Uhr Gottesdienst

*Eventuelle Änderungen entnehmen Sie bitte den Schaukästen!*

**Weitere Infos unter [www.efg-tanna.de](http://www.efg-tanna.de)!**

„Buch des Monats“

Maryam Rostampou und Marziyeh Amirizadeh

*Verurteilt im Iran: Der hohe Preis des Glaubens*

22,95 Euro

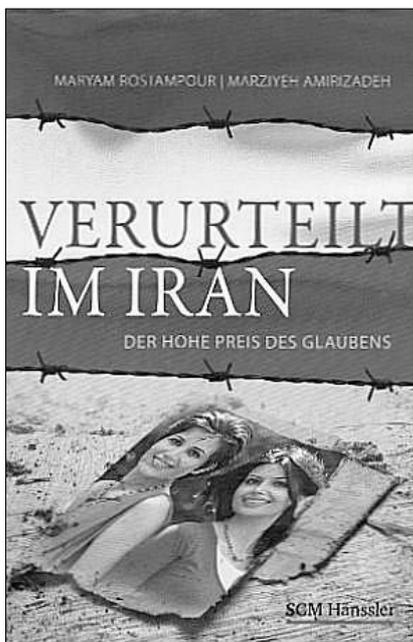
Von einem Tag auf den anderen finden sich Maryam und Marziyeh hinter den düsteren Betonmauern wieder.

Ihr „Verbrechen“: Sie haben Muslimen von ihrem christlichen Glauben erzählt. Aufgefordert, diesem abzuschwören, bleiben sie standhaft, obwohl Tod oder Folter drohen.

Auf internationalen Druck durch die Vereinten Nationen, kommen sie nach 259 langen Tagen, 2010 unerwartet frei. Nun lüften sie den Schleier des Schweigens und erzählen:

- Wie sie die Haft überlebten, was ihre schlimmsten Erfahrungen waren.
- Wie sie enge Freundschaften zu Menschen knüpften, die völlig anders denken.
- Wie Wächter, die sie zuerst wüst beschimpfen, schließlich bitten: „Betet für uns“.
- Wie inmitten einer trostlosen Atmosphäre Hoffnung wächst.

Das Buch ist sehr bewegend und beschreibt, wie die beiden Frauen trotz der Umstände im schlimmsten Gefängnis im Iran ihren Glauben bekennen und immer wieder gestärkt werden durch Gott selbst und durch andere Menschen.



**ENDE  
NICHTAMTLICHER TEIL**

# HERZLICHE EINLADUNG

zum

## HOF- und FRÜHLINGSFEST

am Donnerstag, dem

**1. Mai 2014**

**in PARTSCHEFELD  
(bei Uhlstädt)**

10.00 Uhr **Großer Bauern- und  
Handwerkermarkt**  
mit Beet- und Balkonpflanzen



11.30 Uhr **Entenbraten mit Klößen  
und Rotkohl**



**ROST BRENNT!**

**Buntes**

**Nachmittagsprogramm**



- Sylvia und Laurent
- „De Martha“
- Chorkonzert



**für Kinder**

Bogenschießen, Filzen  
Strohhüpfen  
Ferkelzählen



14.30 Uhr **Kaffee und Kuchen  
mit den Mötzelbacher  
Landfrauen**



**EINTRITT FREI!**

INFO unter TELEFON:  
03 67 42/6 08 27

**HOF  
sallach** GbR